

STAATSARCHIV HAMBURG

213-13 Landgericht Hamburg -
Wiedergutmachung

18740


REGIS GmbH

Art.-Nr. 37500-HAM13
Archivmappe gemäß ISO 16245

Unterakten

Z

Objekt

9689

Fristen

Leitakte

A.St.: JTC anstelle:
Eugen S p i e g e l

1

10/11/5

RM. 2687,20
Versteigerungserlös für
Hausstand

17. 9/11 2013

*zurück zu ungen
2. Feb. 2013*

2

3

4

5

6

7

8

9

10

Auszugsweise Abschrift

aus AR .51.22....

~~MGAE/Km~~ - MGAE/P

21 DEC. 1948

3

Sender: Max Grünhut, Hamburg, Ballindamm 9

Vermögen: 1 Lift, 1 Kiste



Lage und Ort: versteigert durch Carl F. Schlüter, Hamburg

Wert: -

Geschädigter: Eugen Spiegel, München, Widenmayerstr. 41

J/6802

(f) Name and present address of present
Name und jetzige Anschrift des heutigen

(g) AR

5

This Form should be completed in triplicate and forwarded to the Zentralamt für Vermögensverwaltung (Britische Zone),
Bad Nenndorf, Land Niedersachsen.

Dieser Vordruck ist in dreifacher Ausfertigung bei dem Zentralamt für Vermögensverwaltung (Britische Zone) Bad Nenndorf, Land Niedersachsen, einzureichen.

In cases where the space provided is insufficient, a supplementary page, bearing the number of the paragraph and sub-paragraph,
should be annexed.

Reicht der vorgesehene Raum nicht aus, so ist ein mit der Ziffer des betreffenden Absatzes und Unterabsatzes versehenes Ergänzungsblatt beizufügen.

15 DEC 1950

CENTRAL OFFICE
REGISTRY

**CLAIM FOR RESTITUTION OF PROPERTY WHICH HAS BEEN SUBJECT TO TRANSFER IN
ACCORDANCE WITH PARAGRAPH I OF GENERAL ORDER No. 10**

Antrag auf Rückerstattung von Vermögen, das unter Artikel I Absatz 1 der allgemeinen Verfügung Nr. 10 fällt.

Location of Property / Örtliche Lage des Vermögens

(a) Land Hamburg (b) Kreis Hamburg (c) Gemeinde Hamburg

Description of Person making Claim / Personalien des Antragstellers

(a) Surname (in Block Capitals)
Familiennamen (in großen Blockbuchstaben)
(b) Christian Name(s)
Vorname(n)
(c) Address
Anschrift
(d) Date and Place of Birth
Geburtsdatum und Geburtsort
(e) Nationality
Staatsangehörigkeit
(f) Employment
Beruf
(g) Identity Card No.
Ausweis-Nummer
(h) If not dispossessed owner, state title to make claim
Angaben über die Antragsberechtigung, falls der Antragsteller nicht der Geschädigte ist.

JEWISH TRUST CORPORATION
FO GERMANY
HEAD OFFICE
HAMBURG, JUNGFERNSTIEG
ALSTERECK

Geschädigter:

Eugen Spiegel

fr. München, Widemayerstr. 41

I. IMMOVABLE PROPERTY

I. UNBEWEGLICHES VERMÖGEN

(a) Description of Property.
Nähere Bezeichnung des Vermögens.
Estimated value at date of deprivation.
Geschätzter Wert am Tage der Wegnahme.
(b) Location of Property
Örtliche Lage des Vermögens
(c) Registration in Grundbuch or other Register
Eintragung im Grundbuch oder einem anderen Register
(d) State whether :—
Angaben über Folgendes :
(i) Confiscation was made without payment ?
Ist auf Grund der Wegnahme Entschädigung geleistet ?
(ii) Sold under duress ?
Fand der Verkauf unter Nötigung statt ?
(iii) If the latter, what payment was made ?
Welche Gegenleistung wurde im letzteren Fall gewährt ?

(e) Name and present address of person to whom transfer was made (if known)
Name und jetzige Anschrift der Person, auf die das Vermögen übergegangen ist (soweit bekannt)

Name and present address of present owner (if known, and different from (e)).
Name und jetzige Anschrift des heutigen Eigentümers (soweit bekannt und verschieden von (e))

Any other relevant details
sonstige sachdienliche Angaben

II. MOVABLE PROPERTY / BEWEGLICHES VERMÖGEN

Estimated value at date of deprivation
Geschätzter Wert am Tage der Wegnahme

(a) Description of Property
Nähere Bezeichnung des Vermögens

RM 2.687.20

**Eingänge von Auktionatoren und Spediteuren
auf dem Konto der Staatspolizeileitstelle**

(b) Location of Property
Örtliche Lage des Vermögens

Hamburg

(c) Registration (if any)
Etwaige Eintragung in ein öffentliches Buch oder Register

(d) State whether :—
Angaben über Folgendes :

(i) Confiscation was made without payment ?
Ist auf Grund der Wegnahme Entschädigung geleistet ?

(ii) Sold under duress ?
Fand der Verkauf unter Nötigung statt ?

Vermögenseinziehung

(iii) If the latter, what payment was made ?
Welche Gegenleistung wurde im letzteren Fall gewährt ?

(e) Name and present address of person or persons to whom transfer was made (if known)
Name und jetzige Anschrift der Person(en), auf die das Vermögen übergegangen ist (soweit bekannt)

Oberfinanzpräsident Hamburg

Deutsches Reich vertr.d.d. Finanzsenator von Hamburg

(f) Name and present address of present owner (if known and different from (e))
Name und jetzige Anschrift des heutigen Eigentümers (soweit bekannt und verschieden von (e))

wie (e)

(g) Name and present address of person or persons who may have knowledge of the present whereabouts of property
Name und jetzige Anschrift von Personen, die von dem Verbleib des Vermögens Kenntnis haben können

(h) Any other relevant details
Sonstige sachdienliche Angaben

Bezug: Anzeige der Deutschen Bank, Filiale Hamburg

Alterwall 37. Aktz: MGAF/P J/ 12660

Max Grünhut, Hamburg, Ballindamm 9. Aktz: MGAF/P J/12660

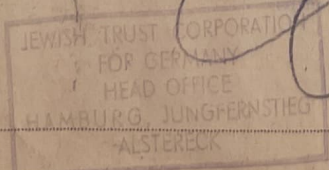
**Lt. Anzeige soll sich obiger Betrag aus der Versteigerung von 1 Lift & 1 Kiste
durch Carl F. Schluster, Hambg. ergeben haben.**

NOTE. In the case of a claimant resident outside Germany, give full particulars of the person inside Germany to be nominated by him to accept service of legal papers and notices on his behalf (if no such person is nominated by the claimant an Agent will be appointed by the Restitution Authority on his behalf).

Bemerkung:
Falls der Antragsteller im Ausland wohnt, genaue Bezeichnung eines in Deutschland lebenden Vertreters, der ermächtigt ist, für ihn amtliche Papiere und Mitteilungen in Empfang zu nehmen. (Wird vom Antragsteller kein Vertreter benannt, so bestellt die Wiedergutmachungsbehörde einen solchen.)

I/We certify that the above statement is true according to my/our knowledge and belief.
Obige Angaben entsprechen nach meinem/unserem besten Wissen und Gewissen den Tatsachen.

Signed
Unterschrift



Date
Datum

12. Dezember 1950

JEWISH TRUST CORPORATION FOR GERMANY

Muelheim/Ruhr, Friedrichstraße 62

An das
Wiedergutmachungsamt
beim Landgericht
in
H a m b u r g

Datum: - 6. Sep. 1957

Unser Zeichen: Reg.-Nr. 1976.

Ihr Zeichen: VI/2 9689

Anmeldung vom: 12.12.50

Ergänzung vom:

Verfolgter: Eugen Spiegel, fr. München, Widemeyerstr. 41

Gegenstand: RM 2.687,20 Versteigerungserlös

Wir nehmen diese Anmeldung gemäß dem Globalabkommen
mit dem Bundesminister der Finanzen zurück.

JEWISH TRUST CORPORATION
for Germany

Abschrift an:

Oberfinanzdirektion S 522 - BV 414
Zentralamt für Vermögensverwaltung J/12660

ab am
23. JAN 1958
E. Singer